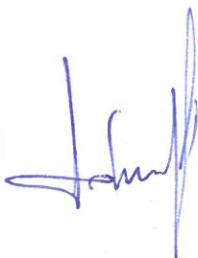


now. Oświadczy
Radni

17.04.2023



PREZYDENT MIASTA OŚWIĘCIM
32-600 Oświęcim, ul. Zaborska 2
tel. 33 842 91 00, fax 33 842 91 99

Oświęcim, 12 kwietnia 2023 r.

Znak sprawy:
PM.522.2.1.2023.IV

URZĄD MIASTA OŚWIĘCIM	
KANCELARIA OGÓLNA	
Poz. dziennika koresp. 48 173	
wpłynęło	17-04-2023
Ilość zał.	
Nr sprawy	OR.6.0006.1074.2023

Pan
Piotr Hertig
Przewodniczący
Rady Miasta Oświęcim

Zgodnie z ustawą o działalności pożytku publicznego i wolontariacie z dnia 24 kwietnia 2003 r., przedstawiam w załączeniu sprawozdanie za rok 2022 z realizacji „Rocznego programu współpracy miasta Oświęcim z organizacjami pozarządowymi działającymi w sferze pożytku publicznego”.

PREZYDENT MIASTA

Janusz Chwierut

Załączniki:

1. sprawozdanie z rocznego programu współpracy miasta Oświęcim z organizacjami działającymi w sferze pożytku publicznego za rok 2022 wraz z załącznikami.

Otrzymują:

- 1 Adresat
- 2 PM A/a

SPRAWOZDANIE ZA ROK 2022
Z ROCZNEGO PROGRAMU WSPÓŁPRACY MIASTA OŚWIĘCIM
Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJĄCYMI
W SFERZE POŻYTKU PUBLICZNEGO

Cele programu:

Roczny program współpracy miasta Oświęcim z organizacjami pozarządowymi działającymi w sferze pożytku publicznego na rok 2022 określał zasady współpracy miasta z organizacjami pozarządowymi. Celami współpracy, które udało się zrealizować były w szczególności:

- aktywizacja społeczności lokalnej,
- umacnianie w świadomości mieszkańców Oświęcimia poczucia odpowiedzialności za wspólnotę lokalną, swoje otoczenie oraz tradycję,
- zwiększanie udziału mieszkańców w rozwiązywaniu lokalnych problemów,
- wprowadzanie nowatorskich działań na rzecz mieszkańców, uzupełnianie usług świadczonych przez Miasto,
- poprawa jakości życia poprzez pełniejsze zaspokajanie potrzeb społecznych.

Dokumentami, potwierdzającymi realizację wyżej wymienionych celów wynikających z Roczного Programu Współpracy Miasta Oświęcim z organizacjami pozarządowymi działającymi w sferze pożytku publicznego w 2022 roku były:

- Ogłoszenie otwartego konkursu ofert z dnia 14 grudnia 2021 r. na wsparcie realizacji zadań publicznych w obszarach: „Wypoczynek dzieci i młodzieży”, „Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej”, „Turystyka i krajoznawstwo”, „Kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego”, „Działalność wspomagająca rozwój wspólnot i społeczności lokalnych”;
- Ogłoszenie otwartego konkursu ofert z dnia 14 grudnia 2021 r. na realizację zadań publicznych w zakresie Ekologii i ochrony zwierząt oraz ochrony dziedzictwa przyrodniczego;
- Ogłoszenie otwartych konkursów ofert z dnia 22 grudnia 2021 r. na wsparcie realizacji zadań publicznych w obszarach:
 - 1) Wspieranie rodzin przeżywających trudności w wypełnianiu funkcji opiekuńczo – wychowawczej;
 - 2) Propagowanie idei honorowego krwiodawstwa;
 - 3) Promocja zdrowia psychicznego;
 - 4) Poprawa jakości oraz podniesienie standardu opieki nad osobami chorymi, w tym również znajdującymi się w terminalnym okresie choroby;
 - 5) Pomoc społeczna, w tym pomoc rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywanie szans tych rodzin i osób;
 - 6) Ochrona zdrowia poprzez opiekę i rehabilitację osób niepełnosprawnych;
 - 7) Organizacja czasu wolnego oraz wspomaganie procesu powrotu do zdrowia osób i rodzin dotkniętych problemem alkoholowym;
- Ogłoszenie otwartego konkursu ofert z dnia 3 lutego 2022 r. na wsparcie realizacji zadań publicznych w obszarze „Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej”;
- Ogłoszenie otwartego konkursu ofert z dnia 27 kwietnia 2022 r. na wsparcie realizacji zadań publicznych w obszarze „Wypoczynek dzieci i młodzieży w 2022 r.”;
- Wykazy dotacji przydzielonych na wsparcie realizacji zadań w 2022 r.;
- Uchwała Nr LXXI/804/10 Rady Miasta Oświęcim z dnia 25 sierpnia 2010 r. w sprawie szczegółowego sposobu konsultowania z organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie

Przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym	380 000	380 000
Ochrona i promocja zdrowia	214 985	214 985
Pomoc społeczna w tym pomoc rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywanie szans tych rodzin i osób	49 000	12 259,79
Ekologia i ochrona zwierząt oraz ochrona dziedzictwa przyrodniczego	190 000	190 000
Działalność wspomagająca rozwój wspólnot i społeczności lokalnych	7 000	7 000
Razem	1 378 985	1 317 496,04

Wysokość środków finansowych, jakie zostały wykorzystane przez organizacje pozarządowe w ramach procedury pozakonkursowej:

Obszar	Wykorzystana kwota w zł
Wypoczynek dzieci i młodzieży	13 800
Przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym	60 000
Razem	73 800

Do oceny formalnej ofert powołano Zespół składający się z pracowników Urzędu Miasta Oświęcim, oceniający oferty zgodnie z kryteriami określonymi w Rocznym programie współpracy Miasta Oświęcim z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami działającymi w sferze pożytku publicznego na rok 2022.

Do oceny merytorycznej ofert powołano Komisję Konkursową, która dokonała oceny ofert zgodnie z kryteriami określonymi w Rocznym programie współpracy Miasta Oświęcim z organizacjami pozarządowymi działającymi w sferze pożytku publicznego na rok 2022.

W roku 2022 nie wpłynęły żadne wnioski na realizację inicjatyw lokalnych, natomiast Miasto Oświęcim współorganizowało przedsięwzięcia mające na celu jego promocję, których inicjatorami były organizacje pozarządowe. Na te zadania wydano środki finansowe w wysokości 48 257,90 zł. Imprezy były wspierane głównie w obszarze sportu oraz kultury.

Na prowadzenie Centrum Aktywności Społecznej (obsługa CAS) przeznaczono łącznie kwotę w wysokości 10 519,36 zł.

W 2022 r. przy organizacji otwartych konkursów ofert korzystano z generatora wniosków Witkac.pl. Wprowadzenie tego rozwiązania pozwoliło usprawnić procedurę przeprowadzania konkursów, realizacji i rozliczania zadań publicznych przez organizacje korzystające ze środków pochodzących z budżetu miasta.

udostępniane na bieżącą działalność, prowadzenie spotkań, warsztatów oraz konsultacji. Grafik spotkań był dostępny na stronie internetowej www.ngo.oswiecim.pl

W Centrum Aktywności Społecznej swoją siedzibę miały:

1. Oświęcimski Klub Sportowy Karate i Dalekowschodnich Sportów Walki
2. Związek Polskich Spadochroniarzy Koło nr 9 w Oświęcimiu
3. Fundacja Find Me If You Care
4. Miejskie Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe w Oświęcimiu
5. Lacrosse Club Spartans Oświęcim
6. Polskie Towarzystwo Turystyczno – Krajoznawcze Oddział Ziemi Oświęcimskiej
7. Stowarzyszenie Szkoła Tańca Astra
8. Związek Żołnierzy Wojska Polskiego
9. Związek Sybiraków
10. Stowarzyszenie Stempelek w Oświęcimiu
11. Polskie Towarzystwo Tatrzańskie – Koło Oświęcim
12. Małopolski Oddział Okręgowego Polskiego Czerwonego Krzyża z siedzibą w Krakowie
13. Regionalne Stowarzyszenie Twórców Kultury „Grupa na Zamku”
14. OTOZ Animals Oddział Oświęcim
15. Polskie Centrum Mediacji Oddział w Krakowie
16. Stowarzyszenie ELLUS
17. Stowarzyszenie Auschwitz Memento
18. Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami Oddział Oświęcim
19. Stowarzyszenie Miłośników Zabytków i Historii Ziemi Oświęcimskiej
20. Oświęcimskie Towarzystwo Oświatowe
21. Rugby Klub Husaria Oświęcim
22. Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów
23. Ruch Ochrony Zwierząt Animals
24. Stowarzyszenie Ochrony Zdrowia Psychicznego „Nadzieja”
25. Związek Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych
26. Stowarzyszenie Jednostka Strzelecka 2004 Oświęcim im. s. por. Eligii Leopoldyny Staweckiej
27. Klub Sportowy „Beskid Team”
28. Klub Sportowy KS „NIWA” w Oświęcimiu
29. Chrześcijańskie Stowarzyszenie Rodzin Oświęcimskich
30. Stowarzyszenie Powiatów Miast i Gmin „Forum Małopolski Zachodniej”
31. Oświęcimskie Stowarzyszenie Szachowe „Szachogród”
32. Oświęcimskie Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe
33. Stowarzyszenie Osób Poszkodowanych przez III Rzeszę na Rzecz Budowy Obozu KL
Auschwitz - Birkenau
34. Fundacja EKO MIASTO
35. Koło Powiatowe powiatu oświęcimskiego oraz powiatu chrzanowskiego Stowarzyszenia
Polska 2050
36. Stowarzyszenie Opozycji Niepodległościowej i Represjonowanych 1956 – 1989 w Oświęcimiu
37. Fundacja PrzytulJA

Załącznik nr 1 – Zadania publiczne realizowane w ramach trybu konkursowego oraz w trybie pozakonkursowym

Wypoczynek dzieci i młodzieży

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lp.	Nazwa oferenta	Nazwa zadania	Przyznana kwota dotacji w zł	Nr umowy	Okres realizacji zadania	Przekazana dotacja w zł	Wyjaśnienie różnicy między 4 i 7	Wykorzystana dotacja w zł	Zwrot dotacji w zł	Procent wykonania 9/7*100%
1	Stowarzyszenie Lokalne Salezjańskiej Organizacji Sportowej „SPERANZA”	Półkolonie pełne niespodzianek	7 000	272.96.2022	03.01.2022-28.01.2022	7 000	x	7 000	0,00	100%
2	Klub Sportowy LUCE	Ferie na rolkach z LUCE	3 000	272.97.2022	01.01.2022-30.01.2022	3 000	x	2 118,58	881,42	70,62%
3	Klub Sportowy SOŁA Oświęcim	Organizacja wypoczynku wakacyjnego dla dzieci i młodzieży w formie półkolonii	7 200	272.434.2022	01.08.2022-12.08.2022	7 200	x	2 054,88	5 145,12	28,54%
4	Klub Sportowy LUCE	Wakacje na rolkach z LUCE	9 000	272.435.2022	12.06.2022-31.08.2022	9 000	x	8 995,47	4,53	99,95%
		RAZEM:	26 200			26 200		20 168,93	6 031,07	76,98%

Wypoczynek dzieci i młodzieży – tryb pozakonkursowy

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lp.	Nazwa oferenta	Nazwa zadania	Przyznana kwota dotacji w zł	Nr umowy	Okres realizacji zadania	Przekazana dotacja w zł	Wyjaśnienie różnicy między 4 i 7	Wykorzystana dotacja w zł	Zwrot dotacji w zł	Procent wykonania 9/7*100%
1	Parafia MB Wspomożenia Wiernych	Wyjazd do Bukowiny Tatrzańskiej	5 000	272.325.2022	02.04.2022	5 000	x	5 000	0,00	100%

	UKS Kadet	młodzieży w sekcji koszykówki										
6	Uczniowski Klub Pływacki Unia Oświęcim	Szkolenie przygotowujące juniorów 14, 15, 16, 17 i 18 letnich do Mistrzostw Polski w Pływaniu	35 000	272.156.2022	02.01.2022-30.12.2022	35 000	x	35 000	0,00	100%		
7	Uczniowski Klub Sportowy "Osemka"	Szkolenie sportowe przygotowujące do zawodów pływackich ujętych w kalendarzu imprez PZP i MZOP	10 000	272.103.2022	10.01.2022-10.12.2022	10 000	x	10 000	0,00	100%		
8	UKS Akademia Piłkarska Unia Oświęcim	Organizacja i prowadzenie szkółek sportowych dla dzieci	11 000	272.102.2022	01.01.2022-31.12.2022	11 000	x	11 000	0,00	100%		
9	Uczniowski Klub Pływacki Unia Oświęcim	Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej	4 000	272.107.2022	01.01.2022-31.12.2022	4 000	x	4 000	0,00	100%		
10	Uczniowski Klub Pływacki Unia Oświęcim. Sekcja Triathlonu	Szkolenie sportowe przygotowujące do startów w Pucharze Polski jun. i jun. mł. w triathlonie	5 000	272.140.2022	01.01.2022-31.12.2022	5 000	x	5 000	0,00	100%		
11	Uczniowski Klub Pływacki Unia Oświęcim	Organizacja Grand Prix Puchar Polski w Pływaniu	6 000	272.154.2022	02.01.2022-26.03.2022	6 000	x	6 000	0,00	100%		
12	Łyżwiarski Klub Sportowy Soła Oświęcim	Szkolenie sportowe zawodników Łyżwiarskiego Klubu Sportowego Soła Oświęcim w 2022	10 000	272.155.2022	01.01.2022-31.12.2022	10 000	x	10 000	0,00	100%		
13	Uczniowski Klub Hokejowy Kobiet	Prowadzenie szkolenia sportowego	27 000	272.287.2022	15.02.2022-31.12.2022	27 000	x	27 000	0,00	100%		

Kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lp.	Nazwa oferenta	Nazwa zadania	Przyznana kwota dotacji w zł	Nr umowy	Okres realizacji zadania	Przekazana dotacja w zł	Wyjaśnienie różnicy między 4 i 7	Wykorzystana dotacja w zł	Zwrot dotacji w zł	Procent wykonania 9/7*100%
1	Fundacja na Rzecz MDMSM w Oświęcimiu	Krakowski Salon Poezji	6 000	272.162.2022	01.02.2022-31.12.2022	6 000	x	6 000	0,00	100%
2	Fundacja na Rzecz MDMSM w Oświęcimiu	Alternatywna Scena MDMSM	7 000	272.165.2022	01.02.2022-30.12.2022	7 000	x	7 000	0,00	100%
3	Stowarzyszenie Przyjaciół Reprezentacyjnego Zespołu Pieśni i Tańca Miasta Oświęcim „Hajduki”	Spotkanie Folklorystyczne "Sami Swoi" oraz Warsztaty Taneczne	4 000	272.159.2022	01.04.2022-30.10.2022	4 000	x	4 000	0,00	100%
4	Stowarzyszenie Lokalne Salezjańskiej Organizacji Sportowej „SPERANZA”	Spotkania z kulturą, muzyką, teatrem	7 000	272.147.2022	01.01.2022-31.12.2022	7 000	x	7 000	0,00	100%
5	Fundacja Miasto Pracownia	Pracownia Kobiet	2 000	272.170.2022	01.03.2022-31.12.2022	2 000	x	2 000	0,00	100%
6	Fundacja Miasto Pracownia	Pracownia Robota	2 000	272.171.2022	01.04.2022-31.12.2022	2 000	x	2 000	0,00	100%
7	Regionalne Stowarzyszenie Twórców Kultury Grupa na Zamku	IX Ogólnopolski Plener Malarski „Wielokulturowość Oświęcimia”	5 000	272.323.2022	05.06.2022-30.11.2022	5 000	x	5 000	0,00	100%

Przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lp.	Nazwa oferenta	Nazwa zadania	Przyznana kwota dotacji w zł	Nr umowy	Okres realizacji zadania	Przekazana dotacja w zł	Wyjaśnienie różnicy między 4 i 7	Wykorzystana dotacja w zł	Zwrot dotacji w zł	Procent wykonania 9/7*100%
Wspieranie rodzin przeżywających trudności w wypełnianiu funkcji opiekuńczo - wychowawczych										
1	Stowarzyszenie Lokalne Salezjańskiej Organizacji Sportowej Rzeczypospolitej Polskiej Zasole	Prowadzenie Salezjańskiej Świątlicy „Akademia Radości”	62 500	272.150.2022	01.01.2022-31.12.2022	62 500	x	62 500	0,00	100%
2	Stowarzyszenie „Szansa” w Oświęcimiu	„Daj Sobie Szansę”	210 000	272.149.2022	01.01.2022-31.12.2022	210 000	x	210 000	0,00	100%
3	Zgromadzenie Córek Matki Bożej Bolesnej (Siostry Serafiki) Prowincja Oświęcimska	Zajęcia w Świątlicy Środowiskowej	62 500	272.117.2022	01.01.2022-31.12.2022	62 500	x	62 500	0,00	100%
Organizacja czasu wolnego oraz wspomaganie procesu powrotu do zdrowia osób i rodzin dotkniętych problemem alkoholowym										
1	Stowarzyszenie Oświęcimskie Centrum Trzeźwości	„Alkohol twój wróg”	45 000	272.148.2022	01.01.2022-31.12.2022	45 000	x	45 000	0,00	100%
		Razem:	380 000			380 000		380 000		100%

Ekologia i ochrona zwierząt oraz ochrona dziedzictwa przyrodniczego

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lp.	Nazwa oferenta	Nazwa zadania	Przyznana kwota dotacji w zł	Nr umowy	Okres realizacji zadania	Przekazana dotacja w zł	Wyjaśnienie różnicy między 4 i 7	Wykorzystana dotacja w zł	Zwrot dotacji w zł	Procent wykonania 9/7*100%
1	Ogólnopolskie Towarzystwo Ochrony Zwierząt OTOZ „Animals” - Oddział Oświęcimski	Prowadzenie schroniska dla bezdomnych zwierząt	186 000	272.90.2022	1.01.2022 - 31.12.2022	186 000	x	186 000	0,00	100%
2	Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami w Polsce	Opieka nad bezdomnymi kotami	4 000	272.91.2022	1.01.2022 - 31.12.2022	4 000	x	4 000	0,00	100%
		RAZEM:	190 000			190 000		190 000		100%

Działalność wspomagająca rozwój wspólnot i społeczności lokalnych

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lp.	Nazwa oferenta	Nazwa zadania	Przyznana kwota dotacji w zł	Nr umowy	Okres realizacji zadania	Przekazana dotacja w zł	Wyjaśnienie różnicy między 4 i 7	Wykorzystana dotacja w zł	Zwrot dotacji w zł	Procent wykonania 9/7*100%
1	Fundacja Miasto Pracownia	Akcja Reakcja V	7 000	272.124.2022	15.02.2022- 31.12.2022	7 000	x	7 000	0,00	100%
		RAZEM:	7 000			7 000		7 000	0,00	100%

Załącznik nr 2 – Współorganizacja imprez promocyjnych

Organizacja	Nazwa zadania	Kwota przyznana	Nagrody (wykorzystano)	Zakupy (wykorzystano)	Usługi (wykorzystano)	Łącznie kwota wykorzystana	Uwagi
1 ŁKS SOŁA Oświęcim	Puchar im. Krystyny Mydlarz	1 500		1499,81		1499,81	
2 Oddział Miejsko – Gminny ZOSP RP w Oświęcimiu	Ogólnopolski Turniej Wiedzy Pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom”	600	600,00			600,00	
3 PTTK Oddział Ziemi Oświęcimskiej	Rajd Rowerowy – „Poznajemy Polskę na Rowerach” Liswarciański Szlak Rowerowy	1 000			1000,00	1000,00	
4 Fundacja Cud Istnienia	Cud Istnienia dla Boryska	500			500,00	500,00	
5 KS UKS Kadet Oświęcim	Turniej Finał Konferencji Wschód rozgrywek Jr. NBA	1000		291,50	707,68	999,18	
6 Mała Orkiestra Wielkiej Pomocy	Wielki Charytatywny Kiermasz Wiosenny	1 500	1499,91			1499,91	
7 Stowarzyszenie „Old Boys” Unia Oświęcim	XXVIII Mistrzostwa Polski Old Boys w hokeju na lodzie	0					Przyznana kwota 1000 zł Stowarzyszenie nie złożyło sprawozdania i nie dostarczyło faktury za transport
8 PZW Koło Oświęcim Miasto	Cykl zawodów wędkarskich dla dzieci i młodzieży szkolnej ze szkół podstawowych – Dzień Dziecka, Witajcie Wakacje – Lato w Mieście, Witaj Szkole – Święto Miasta	900		900,00		900,00	

19	Ognisko TKKF „Motor” Andrychów	56 Ogólnopolski Splyw Kajakowy „Trzy Zapory” na rzece Sole	1 200				1200,00	1200,00	
20	UKS Akademia Piłkarska Unia Oświęcim	Ogólnopolskie Mistrzostwa w piłce nożnej chłopców	1 500				1500,00	1500,00	
21	Stowarzyszenie na Rzecz Współpracy z Zagranicą w Oświęcimiu	Wyjazd mieszkańców Oświęcimia do partnerskiego miasta Ballan – Mire (Francja)	2 000				2000,00	2000,00	
22	Stowarzyszenie POKOŁENIA przy Dziennym Domu Pomocy w Oświęcimiu	II Powiatowa Spartakiada Seniorów	1 500			1499,21		1499,21	
23	Oświęcimski Klub Biegacza Zadyszka Oświęcim	X Bieg i Marsz Nordic Walking „Biegać jest Bosko”	1 200			1200,00		1200,00	
24	KS UKS Kadet Oświęcim	IV Turniej Koszykówki Chłopców o Puchar Prezydenta Miasta Oświęcim	2 000		800,00		1200,00	2000,00	
25	Parafia Rzymsko- Katolicka MBWW	Jubileusz 70 – lecia powstania Parafii Matki Bożej Wspomożenia Wiernych i 25 – lecia konsekracji Kościoła oraz ustanowienia go sanktuarium Matki Bożej Wspomożenia Wiernych	2 000				2000,00	2000,00	
26	Stowarzyszenie Pozytywni	„3. Pozytywne zakończenie lata”	1 000				1000,00	1000,00	
27	Stowarzyszenie dla Dzieci Niepełnosprawnych „Promyk”	Obchody Jubileuszu 30- lecia Stowarzyszenia dla Dzieci Niepełnosprawnych „Promyk”	2 000				2000,00	2000,00	
28	Akcja Katolicka Diecezji	Marsz dla Życia i Rodziny	1 500				1500,00	1500,00	

38	Uczniowski Klub Sportowy Gminy Brzeszcze	VI Ogólnopolskie Halowe Igrzyska dla Osób po Transplantacji i Niepełnosprawnych	1 000				1000,00	1000,00	
39	Uczniowski Klub Pływacki Unia Oświęcim	Zawody pływackie „Bijemy rekordy”	1 000				1000,00	1000,00	
40	RSTK Grupa na Zamku w Oświęcimiu	Druk katalogu poplenerowego dokumentujący IX Plener Malarski „Wielokulturowość Oświęcimia”	500				500,00	500,00	
41	Fundacja Mała Orkiestra Wielkiej Pomocy	Wielki Charytatywny Jarmark Bożonarodzeniowy	1 000	1000,00				1000,00	
42	Parafia Rzymsko – Katolicka pw. Matki Bożej Wspomożenia Wiernych	Jasełka integracyjne na scenie teatru salezjańskiego	0						Wnioskowany patronat
RAZEM:			48 300	9 988,91	11 181,30	27 087,69	48 257,90		

PREZYDENT MIASTA
Jadwiga Chwierut